

Walter Haas Herausgeber mit der Leitungsgruppe // Editeur avec le comité de direction // Editore con il sostegno del comitato di direzione // Editor and the Steering Committee

DO YOU SPEAK SWISS?

■ SPRACHENVIELFALT UND SPRACHKOMPETENZ IN DER SCHWEIZ //
NATIONALES FORSCHUNGSPROGRAMM NFP 56 ■ DIVERSITÉ DES
LANGUES ET COMPÉTENCES LINGUISTIQUES EN SUISSE // PROGRAM-
ME NATIONAL DE RECHERCHE PNR 56 ■ DIVERSITÀ DELLE LINGUE
E COMPETENZE LINGUISTICHE IN SVIZZERA // PROGRAMMA NAZIONA-
LE DI RICERCA PNR 56 ■ DIVERSITAD DA LINGUAS E CUMPETENZAS
LINGUISTICAS EN SVIZRA // PROGRAM NAZIUNAL DA RETSCHERTGA
PNR 56 ■

STÉPHANE RIGAUT TRADUCTION EN FRANÇAIS
BIRGIT DIETRICH TRADUZIONE IN ITALIANO
ANIA DARDAS TRANSLATION INTO ENGLISH

INHALTSVERZEICHNIS / TABLE DES MATIÈRES / INDICE

■ Einführung 8

Introduction 10

Introduzione 12

■ 1

Kurzübersicht über die einzelnen Projekte 16

Bref aperçu des différents projets 22

Breve panoramica dei vari progetti 28

■ 2

Synthese der Ergebnisse 36

Synthèse des résultats 46

Sintesi dei risultati 56

■ 3

Die Projekte/Les projets/I progetti/Its projects 67

■ 4

Ausblick 146

Perspectives 151

Uno sguardo al futuro 156

■ ANHANG / APPENDICE / APPENDICE

Ablauf des Forschungsprogramms 162

Déroulement du programme de recherche 164

Svolgimento del programma di ricerca 166

CONTENTS

■ INTRODUCTION 169

■ 1. Short overview of the individual projects 171

■ 2. Synthesis of the results 176

■ 3. The projects 183

■ 4. Outlook 236

■ APPENDIX 239